

QUIGG

Elektrische tandenborstel

GT-TBO-05



3 Jaar
GARANTIE

KLANTENSERVICE
☎ 0900 / 44 666 44
💻 gt-support@teknihall.be
ART.-NR.: 1569

GEBRUIKSAANWIJZING



23015692
P051030282

INDHOLDSFORTEGNELSE

Symbolen	2
Algemeen	3
Veiligheidsinstructies	3
Gebruik volgens de voorschriften	3
Gevaar voor kinderen en een meer uitgebreide groep personen	4
Gevaar door elektriciteit	4
Gevaar voor letsels door een andere oorzaak	6
Veiligheidsinstructies voor accu's	6
Inhoud van de levering	8
Voor het eerste gebruik	9
Uitpakken	9
Eerste keer opladen en volgende keren opladen	10
Opmerkingen over het laadproces/accu	10
Bediening	11
Na het gebruik	13
Inschakelbeveiliging tijdens het transport in de bagage	13
Opslag	13
Vervangopzetstukken voor tandenborstel	14
Storing en storing verhelpen	14
Technische specificaties	14
Conformiteitsverklaring	14
Afvoeren	15

SYMBOLEN



WAARSCHUWING! Duidt op een gevaar met matig risico dat tot de dood of ernstige verwondingen kan leiden indien het niet wordt vermeden.

OPMERKING!


Als de voorschriften niet worden nageleefd, kan dit leiden tot materiële schade.



Staat voor aanwijzingen en verklaringen.



Beschermingsgraad IP67: Stof- en waterdicht en volledige bescherming tegen aanraking van stroomvoerende delen. Tijdelijk waterdicht (30 minuten op 1 meter waterdiepte bij omgevingsdruk).

Beschermingsklasse II / : Bedrijfsmiddel met versterkte of dubbele isolatie tussen de netstroomkring en uitgangsspanning.



Met dit symbool gemarkeerde producten voldoen aan alle toe te passen Gemeenschapsvoorschriften van de Europese Economische Ruimte.



Het keurmerk "Geprüfte Sicherheit" (GS) geeft aan dat een product voldoet aan de eisen van de Duitse wet op de productveiligheid (ProdSG). Het GS-merkteken geeft aan dat de veiligheid en de gezondheid van de gebruiker niet in gevaar komen wanneer het gemarkeerde product wordt gebruikt zoals bedoeld en bij te verwachten verkeerd gebruik. Het betreft hier een vrijwillig veiligheidsmerk.

ALGEMEEN

Geachte klant,

Dank u dat u dit product hebt aangekocht. We hopen dat het u erg bevalt en dat u het graag zult gebruiken.

In deze originele gebruiksaanwijzing hebben we precies beschreven hoe u het artikel optimaal en veilig kunt gebruiken. Wij wensen er u veel plezier mee!



Lees en volg deze oorspronkelijke gebruiksaanwijzing volledig voordat u het apparaat in gebruik neemt, in het bijzonder de veiligheidsinstructies, en bewaar het voor het geval u het later nog nodig hebt.

Wanneer u deze gebruiksaanwijzing niet volgt, kan dit ernstige letsels of schade aan de tandenborstel tot gevolg hebben.

Als u het artikel aan iemand anders doorgeeft, doe er dan ook deze gebruiksaanwijzing bij.

Deze originele gebruiksaanwijzing kan ook als pdf-bestand van onze homepage www.gt-support.de worden gedownload.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Gebruik volgens de voorschriften

- Het apparaat dient om tanden te poetsen en is alleen geschikt voor particuliere huishoudens. Het is niet geschikt voor bedrijfsmatig gebruik.
- Het artikel mag alleen met de meegeleverde accessoires en passende opzettandenborstels worden gebruikt.
- Elk ander gebruik wordt beschouwd als onjuist en kan leiden tot materiële schade of zelfs tot persoonlijk letsel. De tandenborstel is geen speelgoed.
- De fabrikant of verkoper aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door onoordeelkundig of onjuist gebruik.

Gevaar voor kinderen en een meer uitgebreide groep personen

- Niet geschikt voor kinderen jonger dan 4 jaar.
- Dit artikel kan worden gebruikt door kinderen en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en/of kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen betreffende een veilig gebruik van het apparaat en de gevaren die daaruit voortkomen begrijpen. De reiniging en het gebruiker-sonderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij er toezicht op hen wordt gehouden.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Houd kinderen uit de buurt van verpakkingsmateriaal. Bij inslikken bestaat het gevaar voor verstikking. Let er ook op dat de zak van de verpakking niet over het hoofd wordt getrokken.

Gevaar door elektriciteit



Gevaar voor een elektrische schok! Het apparaat werkt met gevaarlijke spanning.

De omgang met vloeistoffen in combinatie met elektrische apparaten vereist de hoogste aandacht!

Een veel voorkomende oorzaak van ongelukken in het huishouden is onoplettendheid bij routineprocedures. Let erop dat uw handen altijd droog zijn wanneer u de netstekker aansluit of eruit trekt of bij het bedienen van het apparaat.

- Het aansluitsnoer en de netstekker mogen niet worden blootgesteld aan druppelend of spat-tend water.
- Het laadstation mag niet in water of andere vloeistoffen worden gedompeld. **Gevaar voor een elektrische schok!**
- Gebruik het apparaat niet in openlucht en stel het nooit bloot aan weersinvloeden zoals regen, sneeuw of vorst.
- Sluit het laadstation aan op een naar behoren geïnstalleerd

- stopcontact, waarvan de spanning overeenkomt met die uit de technische specificaties.
- Bij gebruik van een tussenstekker of verlengkabel moet deze voldoen aan de geldige veiligheidsvoorschriften. De aangegeven maximale stroomsterkte mag niet worden overschreden.
 - Zorg ervoor dat het stopcontact gemakkelijk toegankelijk is zodat u indien nodig snel de stekker uit het stopcontact kunt trekken.
 - Gebruik het apparaat niet:
 - als het apparaat beschadigd is,
 - als de aansluitkabel of netstekker beschadigd zijn,
 - als het apparaat gevallen is.
 - Rol de aansluitkabel van het laadstation volledig af vóór elk gebruik. Let er daarbij op dat de verbindingskabel niet ingeklemd, geplet of door scherpe randen of hete voorwerpen beschadigd wordt.
 - Trek de stekker uit het stopcontact:
 - als u het laadstation niet gebruikt,
 - na het laden,
 - voordat u het apparaat schoonmaakt of wegzet,
 - wanneer er tijdens het gebruik kennelijk een storing optreedt,
 - bij onweer.
Trek daarbij steeds aan de netstekker, niet aan het aansluit snoer.
 - Wijzig niets aan het apparaat of aan de aansluitkabel.
 - Laat reparaties alleen door een gespecialiseerde werkplaats uitvoeren. Houd u aan de garantievoorwaarden (zie het garantiebewijs).
 - Laat het handstuk niet vallen en stel het niet bloot aan mechanische schokken.
 - De aansluitkabel van het laadstation kan niet worden vervangen. Bij beschadiging moet het apparaat worden weggegooid.
 - Het handstuk mag alleen met het meegeleverde laadstation worden opgeladen.
 - Het apparaat mag niet op een tijdschakelklok of een apart op afstand werkend systeem, zoals een schemeringsschakelaar of een radiostekkerdoos worden aangesloten.

Gevaar voor letsels door een andere oorzaak

- Leg de verbindingkabel zo dat er geen gevaar op struikelen ontstaat.
- Vervang versleten of beschadigde opzetborstels onmiddellijk om letsels in de mond en schade aan de tanden te voorkomen.

OPMERKING! Materiële schade

- Zet de tandenborstel alleen “onder belasting” aan. Steek het borstelopzetstuk eerst in de mond voordat u de tandenborstel inschakelt.
- Laat het handstuk niet vallen. Wanneer dat toch gebeurt, stop dan met het gebruik van de tandenborstel. Laat de tandenborstel controleren door een geautoriseerd servicecentrum.
- Plaats het laadstation op een stabiele, vlakke en hittebestendige ondergrond. Zorg ervoor dat er voldoende afstand is tot sterke warmtebronnen zoals verwarmingsplaten, verwarmingsbuizen enz.

- Vermijd warmte-ophoping en zet het laadstation zo neer dat de bij het gebruik optredende warmte rondom de behuizing goed kan wegtrekken.
- Leg geen voorwerpen zoals doeken of tijdschriften op het laadstation. Er bestaat brandgevaar!
- Aan de onderkant van het apparaat vindt u een voet die voorzien is van een rubberlaag. Omdat meubelen en vloeroppervlakken uit heel verschillende materialen bestaan en met verschillende onderhoudsmiddelen behandeld worden, kan niet helemaal worden uitgesloten dat sommige van deze stoffen componenten bevatten die de voet aantasten en zacht maken. Leg eventueel een antislip ondergrond onder het apparaat.
- Gebruik voor het schoonmaken geen agressieve chemische schoonmaakmiddelen, schuurmiddelen, harde sponzen of dergelijke.

Veiligheidsinstructies voor accu's

- De accu is vast geïnstalleerd in het product en kan niet worden vervangen.
- De contacten/aansluitingen van de accu nooit kortsluiten. De accu of het product niet in het vuur gooien. Er bestaat gevaar voor explosie en brand!
- De accu regelmatig opladen, ook wanneer het product niet wordt gebruikt. Door de gebruikte accutechnologie is het niet nodig vooraf de accu te ontladen.
- De accu van het product nooit zonder toezicht opladen.
- De accu's dienen veilig en op een milieuvriendelijke manier te worden verwijderd.
- Voordat u het product afvoert, dient u contact op te nemen met een elektrotechnicus of uw dealer om de accu's te demonteren en op een milieuvriendelijke manier weg te gooien.



WAARSCHUWING!

Explosiegevaar!

Accu's kunnen exploderen wanneer ze sterk verhit worden.

- Verhit de accu's niet en gooi ze niet in een open vuur.

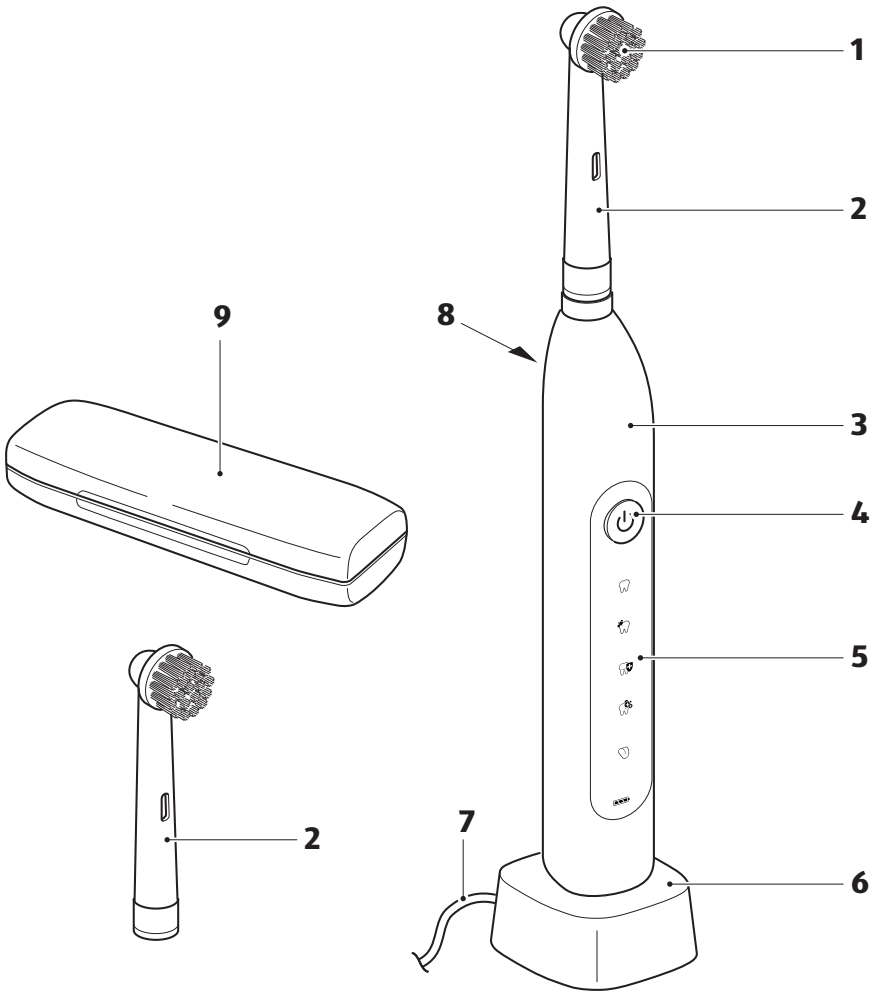


Gevaar op verbranding door zuur door de vloeistof in de accu!

Hoe ouder accu's worden, hoe groter het gevaar op het uitlopen van vloeistof in de accu wordt. Uitgelopen vloeistof uit een accu kan leiden tot brandwonden.

- Vermijd contact met de accuvloeistof met huid, ogen en slijmvlies.
- Spoel bij contact met de vloeistof in de accu de getroffen gebieden onmiddellijk overvloedig met schoon water en raadpleeg een arts indien nodig.
- Houd accu's uit de buurt van kinderen.
- Roep onmiddellijk medische hulp in wanneer kinderen of dieren een accu ingeslikt hebben.

INHOUD VAN DE LEVERING



- 1 Borstelkop**
- 2 Borstelopzetstuk (2 x)**
- 3 Handstuk**
- 4 Aan-/uitfunctieknop**
- 5 Functiecontrolelampjes**
- 6 Laadstation**
- 7 Netsnoer**
- 8 Druksensor led-indicator**
- 9 Transportdoos**
- **Originele gebruiksaanwijzing/
Garantiebewijs**

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

Uitpakken

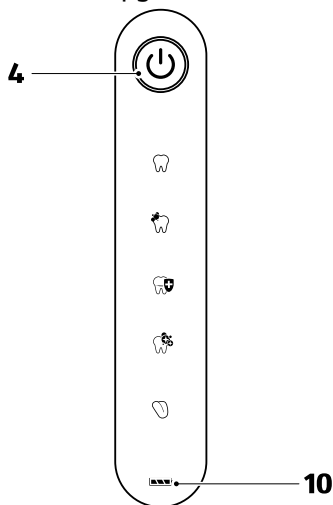
- Neem het apparaat en de accessoires uit de verpakking.
- Verwijder al het verpakkingsmateriaal zorgvuldig en wikkel het netsnoer helemaal af.
- Controleer of de tandenborstel of de afzonderlijke delen beschadigingen vertonen. Als dit het geval is, mag u de tandenborstel niet gebruiken. Neem contact op met de fabrikant via het serviceadres vermeld op de garantiekaart.
- Controleer voor u het apparaat de eerste keer gebruikt of de aangegeven spanning op het typeplaatje overeenkomt met die in uw huishouden. Het typeplaatje zit op de onderkant van het laadstation.
- Reinig het apparaat voor het eerste gebruik met een licht bevochtigde doek om mogelijke verpakkings- en productieresten te verwijderen.
- Spoel de borstelopzetstukken (2) onder stromend water af en veeg beide onderdelen droog.
- Zet het laadstation (6) op een stabiele en vlakke ondergrond.

Eerste keer opladen en volgende keren opladen

- Sluit het laadstation (6) aan op een volgens de regels geïnstalleerde contactdoos en zet het handvat (3) op het laadstation.

i Laat het handvat (3) bij de eerste keer opladen ca. 16 uur op het laadstation (6) staan.

Als de accu-indicator (10) ongeveer 30 seconden rood knippert nadat u op de aan-/uitfunctieknop (4) hebt gedrukt en de tandenborstel niet wordt ingeschakeld, moet de accu worden opgeladen.



- De accu-indicator (10) knippert langzaam rood wanneer de accu wordt opgeladen.
- De accu-indicator (10) brandt groen wanneer de accu volledig is opgeladen.

Opmerkingen over het laadproces/accu

- Overladen van de accu is uitgesloten. Als de accu is opgeladen, pakt u het handvat van het laadstation en trekt u de netstekker van het laadstation uit het stopcontact.
- Als de bewegingen van het opzetstuk van de tandenborstel merkbaar afnemen of als op het handstuk wordt aangegeven dat de accu leeg is (accu-indicator (10) knippert oranje), dient de accu te worden opgeladen.
- U helpt de accu te sparen door de accu pas weer volledig op te laden wanneer de accu-indicator (10) oranje knippert.

OPMERKING! Voortdurend opladen verkort de levensduur van de accu.

i Een rood knipperende accu-indicator (10) na het indrukken van de aan-/uitfunctieknop (4) geeft aan dat de accu leeg is.

De tandenborstel kan in deze oplaadtoestand niet worden ingeschakeld. Na het indrukken van de aan-/uitfunctieknop (4) knippert de batterij-indicator gedurende ca. 30 seconden rood. De tandenborstel dient te worden opgeladen.

Na een korte oplaadtijd kunt u de tandenborstel echter opnieuw gebruiken. Laad de accu daarna volledig op.

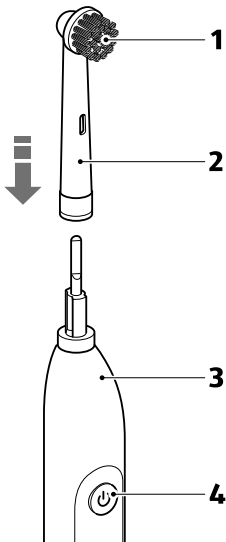
Laad het handvat (3) gedurende ca. 16 uur op. Het is normaal dat het handvat tijdens het opladen warm wordt.

Het laden gebeurt via inductie en kan door metalen voorwerpen in de buurt van het laadstation worden beïnvloed. Houd een minimumafstand van het laadstation tot metalen voorwerpen aan van 10 cm.

Koppel het laadstation los van het elektriciteitsnet, zo gauw het laadproces is afgerond.

BEDIENING

- Steek het borstelopzetstuk (2) recht op het handstuk (3). Om de opzetborstel van de tandenborstel af te halen, trekt u deze recht van het handvat af.
- Bevochtig de borstelkop (1) en breng tandpasta aan.
- Stel de automatische tandenborstel pas in werking als de borstel zich in de mond bevindt.



i De tandenborstel oscilleert en stopt telkens na 30 seconden kort de motor waarna het verder draait.

2 minuten na de start stopt de motor driemaal gedurende een korte tijd en loopt daarna verder.

Dit wordt gevolgd door om de 30 seconden afwisselend één keer en drie keer kort stoppen van de motor.

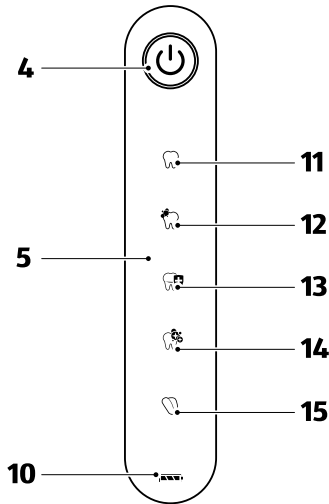
- Druk op de aan-/uitfunctieknop (4) om de tandenborstel in te schakelen.

Door herhaaldelijk op de aan-/uitfunctieknop (4) te drukken kunt u binnen 5 seconden na het inschakelen de volgende functies oproepen:


i Na het inschakelen wordt de laatst gebruikte functie (11 tot 15, symbool brandt wit) weergegeven.


De accu-indicator (10) toont gedurende ongeveer 5 seconden de laadtoestand:


- **groen** → laadtoestand OK
- knippert **oranje** → opladen nodig
- knippert **rood** → accu leeg, tandenborstel kan niet worden ingeschakeld. Accu opladen.





- 11  **Dagelijks:**
4.800 oscillaties/minuut, $\pm 15\%$
- 12  **Polieren:**
4.000 oscillaties/minuut, $\pm 15\%$
- 13  **Gevoelige tanden en tandvlees:** 3.500-5.500 oscillaties/minuut, $\pm 15\%$
- 14  **Reiniging in de diepte:** 3.500-5.500 oscillaties/minuut, $\pm 15\%$
- 15  **Reiniging van de tong:**
4.300 oscillaties/minuut, $\pm 15\%$


 De tandenborstel is uitgerust met een druksensor. De druksensor led-indicator (8) brandt rood zodra u de borstelkop krachtig tegen de te poetsen plaats drukt. Zodra u de druk vermindert, dooft de led.

 **Dagelijks:** De tandenborstel oscilleert gelijkmatig en neemt na elke 30 seconden een korte pauze. Als u uw tanden in 4 poetsgedeelten onderverdeelt en elk gedeelte 30 seconden poetst, bereikt u de aanbevolen, gelijkmatige poetsduur van 2 minuten. 2 minuten na de start stopt de motor driemaal gedurende een korte tijd. Dit wordt gevolgd door om de 30 seconden afwisselend een pauze en drie keer kort stoppen van de motor.

 **Polieren:** De tandenborstel oscilleert gelijkmatig met een hoger aantal oscillaties (zoals beschreven onder **Dagelijks**).


 **Gevoelige tanden en tandvlees:** De tandenborstel oscilleert toe- en afnemende met korte tussenpozen (pauzes zoals beschreven onder **Dagelijks**).

 **Reiniging in de diepte:** De tandenborstel oscilleert in toenemende mate met lange tussenpozen (pauzes zoals beschreven onder **Dagelijks**).

 **Reiniging van de tong:** De tandenborstel oscilleert gelijkmatig met een lager aantal oscillaties (slukker efter 25 sekunder).

Na het gebruik

- Trek de opzettandenborstel (2) van het handstuk (3) af en spoel het grondig onder stromend water. Klop hem vervolgens met de opnameopening krachtig tegen een handdoek en droog hem af.

 **Zorg ervoor dat het opzetstuk van de borstel zo snel mogelijk kan drogen. Leg hem in geen geval in water om hem te bewaren.**


- Spoel de borstelhouder van het handstuk (3) kort af (borstelhouder omlaag houden) en veeg vervolgens de houder en het handstuk droog.

 **Trek in ieder geval de stekker uit het stopcontact om het laadstation te reinigen.**

Het laadstation mag niet in water of andere vloeistoffen worden gedompeld. Gevaar voor een elektrische schok!

- Reinig het laadstation (6) alleen met een vochtige doek en zorg ervoor dat het helemaal droog is voordat u het opnieuw op het elektriciteitsnet aansluit.

Inschakelbeveiliging tijdens het transport in de bagage

 **Om ongewild inschakelen, bijv. tijdens het vervoer in de transportdoos (9) of een koffer te voorkomen, kan de aan-/uitfunctieknop (4) gedeactiveerd worden.**

- Druk de aan-/uitfunctieknop (4) in en houd deze gedurende minstens 5 seconden ingedrukt. De accu-indicator (10) knippert snel vijf keer groen. De tandenborstel kan nu niet meer worden ingeschakeld door op de aan-/uitfunctieknop (4) te drukken.
- Activeer de aan-/uitfunctieknop door deze opnieuw gedurende minstens 5 seconden ingedrukt te houden. De accu-indicator (10) brandt groen en het functiecontrolelampje **Dagelijks** knippert. De tandenborstel is nu weer klaar voor gebruik.

Als alternatief kan de toets ook worden geactiveerd door hem op het elektriciteitsnet aangesloten laadstation te plaatsen. Kort erop zetten is hierbij al voldoende.

OPSLAG

Bewaar het apparaat in de transportdoos op een droge, vorstvrije plaats, beschermd tegen direct zonlicht, wanneer het apparaat lang niet gebruikt wordt.

VERVANGOPZETSTUKKEN VOOR TANDENBORSTEL

Wij adviseren om de opzettandenborstel na 3 maanden te vervangen. Opzettandenborstels zijn slijtdelen en vallen niet onder de garantievoorwaarden!

Nieuwe opzettandenborstels kunt u bij het servicecenter bestellen. U hoort daar wat de prijs incl. btw is en hoe hoog de verzendkosten zijn.

De contactgegevens vindt u in het garantiebewijs.

STORING EN STORING VERHELPEN

Fout: Werkt niet, accu-indicator (10) knipt rood.

Mogelijke oorzaak en deze verhelpen:

- Accu leeg? Zet het handvat op het laadstation en sluit de netstekker aan.

Fout: Werkt niet, accu-indicator (10) knipt groen.

Mogelijke oorzaak en deze verhelpen:

- Inschakelbeveiliging geactiveerd? Deactiveer de inschakelbeveiliging, zie **Inschakelbeveiliging tijdens het transport**

Fout: Accu-indicator (10) geeft het laadproces niet aan

Mogelijke oorzaak en deze verhelpen:


- Laadstation aangesloten? Sluit de netstekker aan op het elektriciteitsnet.

Controleer de werking van het stopcontact door een ander apparaat aan te sluiten.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Model:
GT-TBO-05

Laadstation

Netspanning:
100-240 V~, 50-60 Hz
Vermogensopname:
2 W
Beschermingsklasse:
II / 
Beschermingsgraad:
IP67

Handvat

Accu:
3,7 V, 800 mAh (Li-Ion)
Bedrijfsduur (accu vol): ca. 90 minuten

Omdat onze producten voortdurend verder worden ontwikkeld en verbeterd, zijn wijzigingen in het design en technische veranderingen mogelijk.

CONFORMITEITS- VERKLARING

De conformiteit van het product met de wettelijk voorgeschreven normen wordt gegarandeerd.

De volledige conformiteitsverklaring vindt u op het internet onder **www.gt-support.de**

AFVOEREN

Afvoer van verpakking en apparaat

- Gooi de verpakking en het apparaat soort bij soort weg.



Het apparaat mag niet met het huisvuil worden weggegooid.

Als het apparaat niet meer kan worden gebruikt, is elke consument wettelijk verplicht oude apparaten gescheiden van het huisvuil in te leveren, bijvoorbeeld bij een inzamelpunt in zijn of haar gemeente/district. Om te voorkomen dat de menselijke gezondheid en het milieu schade ondervinden door ongecontroleerde afvalverwijdering, dient u het product op verantwoorde wijze te recyclen zodat duurzaam hergebruik van materiële hulpbronnen wordt bevorderd.

Daarom zijn elektrische apparaten met het bovenstaand symbool gekenmerkt.

Vraag aan de verantwoordelijke afvalverwijderingsinstantie naar de nodige maatregelen voor afvalverwijdering om milieurisico's te voorkomen.



Batterijen en accu's mogen niet samen met het huisvuil worden afgevoerd!

Consumenten zijn wettelijk verplicht batterijen en accu's naar een gescheiden inzamelingspunt te brengen.

Als de batterijen of accu's kwik (Hg), cadmium (Cd) of lood (Pb) bevatten, vindt u het desbetreffende chemische teken onder het symbool van de doorstreepte vuilbak.

Breng batterijen en accu's alleen binnen als ze leeg zijn. Batterijen en accu's kunnen gratis worden ingeleverd bij een inzamelpunt in uw gemeente/wijk of bij een detailhandelaar zodat ze op een milieuvriendelijke manier kunnen worden verwijderd en waardevolle grondstoffen kunnen worden teruggewonnen. Bij een onjuiste verwijdering kunnen giftige stoffen in het milieu vrijkomen wat schadelijke gevolgen kan hebben voor mensen, dieren en planten.

Batterijen en accu's die zich in elektrische apparaten bevinden, moeten zoveel mogelijk gescheiden van deze apparaten worden afgevoerd.

Accu's dienen te worden verwijderd voor gescheiden afvalverwijdering. Probeer het product NIET te openen of te demonteren om de accu zelf te verwijderen. De accu dient door gekwalificeerd personeel te worden verwijderd.

KLANTENSERVICE

 0900 / 44 666 44

 gt-support@teknihall.be

ART.-NR.: 1569

Globaltronics Service Center

c/o teknihall Benelux bvba
Brusselstraat 33
2321 MEER
BELGIË

Verkocht door
(geen serviceadres!):

Globaltronics GmbH & Co. KG
Bei den Mühlen 5
20457 Hamburg
Duitsland